|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  | | | | | | | | | | | | |
|  |
| Curriculum Vitae | |  | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
| Personal information | | C:\Users\R830\Desktop\Translation\Certified\OHT.png | | | | | | | | | | | | |
| First name(s) / Surname(s) | | Nathan Girma | | | | | | | | | | | | |
| Address(es) | | Addis Ababa, Ethiopia  P.O.Box 10365 Addis Ababa, Ethiopia | | | | | | | | | | | | |
| Telephone(s) | | +251911557216 | | | | |  | | | |  | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
| E-mail | | [natig123@yahoo.com](mailto:natig123@yahoo.com) | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
| Nationality | | Ethiopian | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
| Date of birth | | June 21, 1989 | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
| Gender | | Male | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
| Desired employment / Occupational field | | Freelance Translator/Interpreter/Transcriber | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
| Work experience | | **English-Amharic/ Amharic-English**  **English-Tigrigna/ Tigrigna-English**  **English-Oromo/ Oromo-English**  **English-Somali/ Somali-English** | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
| Dates | | **March 2009- Recent( 7 Years)** | | | | | | | | | | | | |
| Occupation or position held | | Freelance Translator/Interpreter/Transcriber | | | | | | | | | | | | |
| Experience in Technical Translation  Fields in Technical Translation  Name and address of employer | | **April 2011 – Recent (5 Years)**  **Law, Medical, Finance, Trade, Engineering, Buisness, Economics, General, Marketing, Education.**  **Day Translations Inc., USA**  **TRAVOD INTERNATIONAL, UK**  **Wordminds Translations agency, UK**  **Ctlingo**  **Easy Translate**  **East Africa Translations**  **Latitude Prime**  **Localize Africa**  **Sawatech**  **The Translation Gate**  **Text4U,…** | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
| Education and training | |  | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
| Dates | | January 2008 – July 2012 | | | | | | | | | | | | |
| Title of qualification awarded | | **Bachelor of Science** | | | | | | | | | | | | |
| Principal subjects/occupational skills covered | | **Electrical and Computer Engineering (Focus: Communication Engineering)** | | | | | | | | | | | | |
| Name and type of organisation providing education and training | | **Wollo University** | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
| Personal skills and competences | |  | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
| Mother tongue(s) | | Amharic | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
| Self-assessment | |  | Understanding | | | | | Speaking | | | | | Writing | |
| European level (\*) | |  | Listening | | Reading | | | Spoken interaction | | Spoken production | | |  | |
| English | |  | C2 | Proficient User | C2 | Proficient User | | C2 | Proficient User | C2 | | Proficient User | C2 | Proficient User |
| Amharic | |  | C2 | Proficient User | C2 | Proficient User | | C2 | Proficient User | C2 | | Proficient User | C2 | Proficient User |
| Tigrigna | |  | C2 | Proficient User | C2 | Proficient User | | C2 | Proficient User | C2 | | Proficient User | C2 | Proficient User |
| Oromo | |  | C2 | Proficient User | C2 | Proficient User | | C2 | Proficient User | C2 | | Proficient User | C2 | Proficient User |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
| Tools Used | | **Memsource Cloud**  **Trados** | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
| References | | |  |  |  | | --- | --- | --- | | **Name** | **Company** | **Email Address** | | Anna | Wordminds | linguist@wordminds.com | | Ahmed | Localize Africa | projects@localizeafrica.com | | Patrick | East Africa Languages | patrick@ealanguagesolutions.com | | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |
|  | |  | | | | | | | | | | | | |